

PAR MONTS ET RIVIÈRE

Février 2015, volume 18, no 2



REVUE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

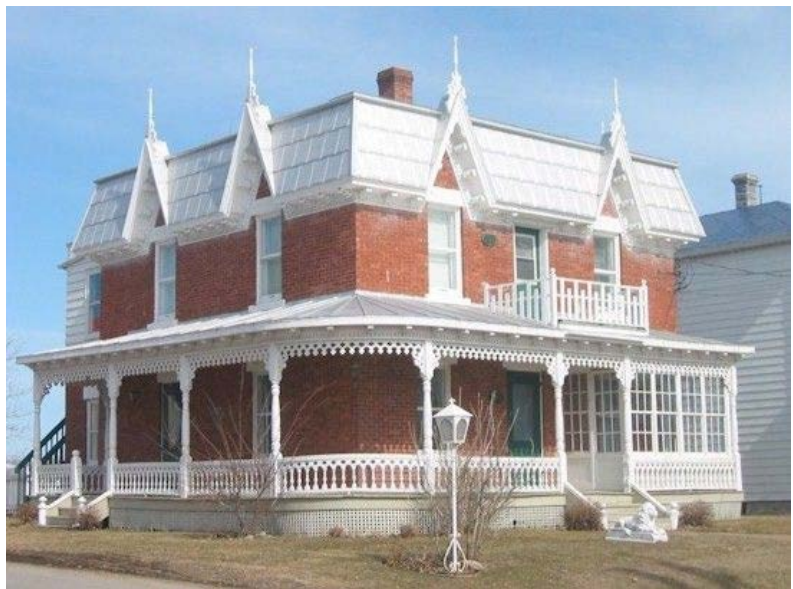
SAINT-CÉSAIRE, ANGE-GARDIEN, SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD, ROUGEMONT

Sommaire

- 4** Le patrimoine architectural des
Quatre Lieux les charniers des
cimetières catholiques
Par : Gilles Bachand
- 7** La conservation du patrimoine
bâti le bâtiment de commande du
poste de Saint-Césaire de
l'Hydro-Québec
Par : Hydro-Québec
- 10** Une fonderie à Saint-Césaire de
1865 à 1871
Par : Gilles Bachand
- 12** Clément Létourneau cultivateur
émérite !
Par : Gilles Bachand
- 13** Plan de Saint-Césaire 1918 du
Underwriter Survey Bureau Ltd
Montreal & Toronto
Par : Gilles Bachand

Chroniques

Coordonnées de la Société	2
Mot du président	3
Pêle-Mêle en histoire...	
généalogie...patrimoine	14
Nouveaux membres	14
Prochaine rencontre	15
Activités de la SHGQL	15
Nouveautés à la bibliothèque	16
Nouvelles publications	17
Nos activités en images	18
Merci à nos Commanditaires	19



**Le patrimoine bâti des Quatre Lieux
Une magnifique maison de Rougemont**



La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a été fondée en 1980. C'est un organisme à but non lucratif, qui a pour mandat de faire connaître et valoriser par des écrits et des conférences, l'histoire et le patrimoine des municipalités suivantes : Saint-Césaire, Saint-Paul-d'Abbotsford, Ange-Gardien et Rougemont. Elle conserve des archives historiques et favorise aussi l'entraide mutuelle des membres et la recherche généalogique.

35 ans de présence dans les Quatre Lieux

La Société est membre de :

[La Fédération Histoire Québec](#)

[La Fédération québécoise des sociétés de généalogie](#)

COORDONNÉES DE LA SOCIÉTÉ

Adresse postale : 1291, rang Double Rougemont (Québec) J0L 1M0 Tél. 450-469-2409	Adresse de la Maison de la mémoire des Quatre Lieux : Édifice de la Caisse Populaire 1, rue Codaire Saint-Paul-d'Abbotsford Tél. 450-948-0778	Site Internet : www.quatreliex.qc.ca Courriels : lucettelevesque@sympatico.ca shgql@videotron.ca
---	--	--

Cotisation pour devenir membre : La cotisation couvre la période de janvier à décembre de chaque année. 30,00\$ membre régulier. 40,00\$ pour le couple.	Horaire de la Maison de la mémoire des Quatre Lieux : Mercredi : 9 h 00 à 16 h 30 Semaine : sur rendez-vous. Période estivale : sur rendez-vous.
--	--

La revue *Par Monts et Rivière*, est publiée neuf fois par année.

La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Toute correspondance concernant cette revue doit être adressée au rédacteur en chef :

Gilles Bachand tél. : 450-379-5016.

La direction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes. Toute reproduction, même partielle des articles et des photos parues dans *Par Monts et Rivière* est interdite sans l'autorisation de l'auteur et du directeur de la revue. Les numéros déjà publiés sont en vente au prix de 2,00\$ chacun.

Dépôt légal : 2015

Bibliothèque et Archives nationales du Québec ISSN : 1495-7582

Bibliothèque et Archives Canada

Tirage : 200 exemplaires par mois

© Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

Un peuple sans histoire est un peuple sans avenir



Bonjour vous tous !

Ce numéro de votre revue *Par Monts et Rivière* est consacré en grande partie au patrimoine bâti des Quatre Lieux. Nous connaissons tous l'importance de sauvegarder ce patrimoine, qui de plus en plus disparaît de notre paysage local. Pensons seulement aux vieilles granges, aux vieux bâtiments agricoles, aux gares, aux édifices particuliers pour l'entreposage et le séchage du tabac, etc. En ce qui concerne les habitations, malheureusement on n'en trouve pas beaucoup dans les Quatre Lieux ayant conservé le bâti d'origine. Rougemont est la municipalité qui en conserve le plus. Une promenade sur la rue Principale nous fait découvrir de superbes propriétés. Le Rang de la Montagne à Saint-Paul-d'Abbotsford est aussi un autre endroit à visiter. Le noyau villageois de Saint-Césaire possède quelques belles maisons, surtout sur la rue Notre-Dame, le couvent, etc. malheureusement beaucoup ont été très mal rénovées ou tout simplement disparues de la trame municipale. Ange-Gardien à l'exception du carré de l'église et de son magnifique presbytère possède peu de belles résidences ancestrales bien conservées.



Malheureusement nous ne pourrions pas obtenir le titre *des plus beaux villages du Québec*, et ainsi rejoindre ce regroupement qui compte présentement 35 villages.

info@beauxvillages.qc.ca

C'est la raison qui fait que nous devons absolument sauver ce qui reste de bâtiments patrimoniaux qui sont encore bien conservés dans les Quatre Lieux. Les municipalités pourraient s'impliquer davantage, ainsi que la MRC de Rouville dans une telle démarche, en encourageant les propriétaires dans leurs réalisations ne serais-je qu'en octroyant des prix ou des certificats de reconnaissance ?

Pour découvrir les belles maisons des Quatre Lieux, vous pouvez consulter nos archives à la Maison de la mémoire où dernièrement deux articles sont parus dans *Le Journal de Chambly* concernant le patrimoine bâti de Rougemont et Saint-Césaire. Nous avons collaboré à ces reportages. Cependant, pourquoi ne pas vous balader dans nos Quatre Lieux, pour y découvrir des trésors, que les propriétaires entretiennent avec amour !

Salutations cordiales et bonne lecture !

Gilles Bachand

Conseil d'administration 2015

Président et archiviste : Gilles Bachand

Vice-président : Jean-Pierre Benoit

Secrétaire-trésorière : Lucette Lévesque

Administrateurs (trices) : Lucien Riendeau, Jeanne Granger-Viens, Michel St-Louis, Madeleine Phaneuf, Cécile Choinière, Guy McNicoll et Fernand Houde



Le patrimoine architectural des Quatre Lieux

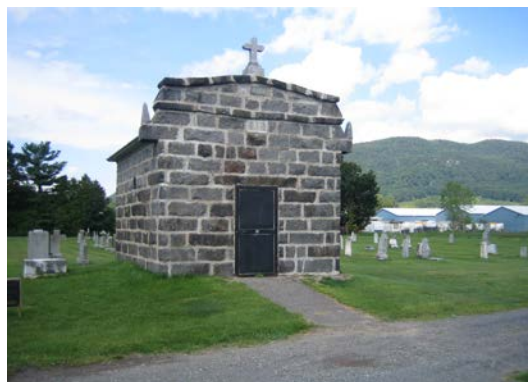
Les charniers des cimetières catholiques

« Au Moyen Âge, le mot *charnier* signifiait « cimetière ». À la fin du Moyen Âge, il désignait une partie du cimetière, soit les galeries couvertes entourant le cimetière. Sur ces galeries étaient disposés artistiquement les os tandis que sous les galeries se succédaient des enfeus.¹ Du XIX^e siècle à aujourd'hui, le terme désigne un bâtiment à température non contrôlée, érigé dans les cimetières et destiné à recevoir les cercueils contenant les défunts pendant la saison du gel. »²

Jean Provencher et Johanne Blanchet dans leur livre *C'était le printemps : la vie traditionnelle dans la vallée du Saint-Laurent*, nous décrivent très bien l'enterrement des morts en hiver.

« L'hiver apporte avec lui son cortège de décès. Mais à la différence des autres saisons, il ne permet guère l'ensevelissement des morts, le sol étant trop gelé. On conserve donc dans le charnier ou la cave de l'église le corps des disparus jusqu'à ce que, le printemps revenu, la terre plus meuble permette de procéder aux enterrements. Le curé, de concert avec les familles éprouvées, des voisins et le fossoyeur, organise alors la corvée de l'inhumation des morts en hiver. Pelles et pioches sont réquisitionnées pour creuser autant de fosses qu'il y a de cercueils. Aussi ces enterrements massifs, paradoxaux en ce début de saison où la vie renaît, ont de tristes allures. Mais elles réjouissent quand même les familles des défunts. Heures de savoir qu'un être cher a cessé d'attendre dans le charnier et a pu gagner le lieu définitif de son dernier repos. »³

Les plus anciens charniers de nos cimetières sont disparus, cependant nous avons encore la chance d'avoir dans les Quatre Lieux ces petits bâtiments dans les cimetières catholiques. L'un des plus vieux est celui du cimetière catholique de Saint-Paul-d'Abbotsford. Il fut construit en 1896 comme c'est indiqué sur une pierre frontale du charnier. Les pierres proviennent toutes probablement du mont Yamaska. Il possède encore sa porte en acier un toit à deux versants et un fronton ouvragé. Il est magnifique ! La Fabrique lui a redonné son lustre il y a quelques années en refaisant tous les joints de mortier de l'édifice.



© Archives de la SHGQL. Charnier du cimetière de Saint-Paul-d'Abbotsford (1896)

¹ Niche à fond plat aménagée dans un mur pour abriter un tombeau, surtout dans les églises médiévales.

² Jean Simard et François Brault, *Cimetières patrimoine pour les vivants*, Québec, Éditions GID, 2008, p. 447.

³ Jean Provencher et Johanne Blanchet, *C'était le printemps : la vie traditionnelle dans la vallée du Saint-Laurent*, Montréal, Éditions Boréal Express, 1980, p. 94.

Le charnier du cimetière catholique de Rougemont est le plus récent des Quatre Lieux. Suite à la construction d'une nouvelle église en 1931-1932, l'architecte du projet René Richer va utiliser les mêmes pierres que l'église et construire ce petit charnier de forme carrée avec un toit à quatre versants surmonté d'une croix.



© Archives de la SHGQL. Charnier du cimetière de Rougemont (1931-32)

Le premier cimetière en arrière de l'église de Ange-Gardien fut béni le 26 septembre 1855 par le curé J. Crevier. Celui qui existe aujourd'hui à Ange-Gardien date de 1905, voici comment, Mme Azilda Marchand dans sa monographie paroissiale : *La petite histoire de l'Ange-Gardien* explique les circonstances de sa construction. « Depuis 1902, l'état de détérioration de l'église augmente d'une façon inquiétante et des réparations s'imposent. La proximité du cimetière, en arrière de l'église, empêche d'effectuer des travaux de drainage nécessaire. Le cours d'eau « La Fabrique » qui coule le long du terrain et des bâtiments de l'église, se déverse tous les printemps et menace les fondations de l'église. Il faut donc commencer par déplacer le cimetière. M. le curé Nadeau sera l'artisan de tous ces travaux. En septembre 1904, une résolution de l'œuvre et Fabrique, autorise l'achat d'un terrain pour cimetière approuvé par le Conseil de l'hygiène de la province de Québec et choisi par l'autorité religieuse. Ce terrain sera acheté de Dosithé Bérard sur le lot p. 271 du cadastre de la Paroisse de l'Ange-Gardien; grand de 5 arpents et situé dans le rang Saint-Georges. Le 30 mars 1905, Mgr Maxime Decelles émet un décret :

1. Autorisant l'érection d'un nouveau cimetière, selon les règles canoniques, qui sera plus tard béni et consacré à Dieu;
2. Défendant à l'avenir de faire des inhumations dans l'ancien cimetière;
3. Permettant de faire transporter dans le nouveau cimetière, tout un chacun des cadavres inhumés dans l'ancien, selon les lois canoniques et civiles. »⁴



© Archives de la SHGQL. Charnier du cimetière de Ange-Gardien avec son calvaire

⁴ Azilda Marchand, *La petite histoire de l'Ange-Gardien*, Ange-Gardien, 1981, p. 110-111.

Le charnier de Saint-Césaire est le plus ancien des Quatre Lieux. Voyons les circonstances très particulières qui vont amener sa construction en 1860. Selon Isidore Desnoyers,⁵ « à cette époque, les incursions des clercs médecins dans les champs de la mort étaient fréquentes, les défunts étaient souvent troublés dans leur repos, des vols sacrilèges de cadavres se commettaient partout. Le curé de Saint-Césaire voulant mettre le cimetière de sa paroisse à l'abri de ces déprédations criminelles proposa aux habitants de construire un charnier pour y déposer les corps durant l'hiver.

Le 7 juin 1860, une assemblée de marguilliers agréa la proposition et l'on convint de faire des corvées pour rendre à sa place la pierre, la chaux et le sable nécessaire ; d'employer le revenu de la quête du mois de janvier suivant pour payer la main d'œuvre et autres menus dépenses. Ainsi fut-il fait ; le curé surveilla les travaux et au mois de novembre, le petit édifice fut livré à sa funèbre destination. »



© Archives de la SHGQL. Le cimetière de Saint-Césaire et son charnier, premier quart du XX^e siècle



© Archives de la SHGQL. Le charnier de Saint-Césaire 2014

Depuis quelques années, la Fabrique de Saint-Césaire a rénové le charnier, pour lui donner un caractère moderne. La porte se trouve en arrière.

Gilles Bachand

⁵ Isidore Desnoyers, *Histoire de la paroisse de Saint-Césaire*, Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux, 2010, p. 73

La conservation du patrimoine bâti

Le bâtiment de commande du poste de Saint-Césaire de l'Hydro-Québec

L'Hydro-Québec va en 2003 agrandir le poste de commandement de Saint-Césaire.⁶ Voyons les raisons qui poussent l'Hydro-Québec TransÉnergie à considérer que c'est important de conserver une harmonie architecturale pour cet édifice. « Le bâtiment de commande du poste de Saint-Césaire a été construit en 1962 par la Southern Canada Power Company, juste avant la nationalisation de l'électricité. Il revêt un intérêt architectural élevé, notamment en raison de la composition de ses façades, qui démontre une certaine recherche esthétique. Par exemple, on y remarque une alternance homogène entre le revêtement de briques et les bandeaux verticaux dans lesquels se trouve la fenestration.

En 2003, Hydro-Québec TransÉnergie a agrandi ce bâtiment de commande en tenant compte des choix architecturaux d'origine. La sélection d'un revêtement de briques assez semblable en témoigne. Autre exemple : le demi mur rideau, en vitre, de l'agrandissement. Bien que traité à l'horizontal, cet ensemble rappelle les bandeaux verticaux du bâtiment préexistant. L'intervention est réussie car l'agrandissement s'harmonise avec les volumes, les matériaux et la composition architecturale du bâtiment d'origine, tout en ayant une allure contemporaine. »⁷



2 / Le bâtiment de commande tel qu'il a été construit, il y a environ 50 ans.

3 / La nouvelle partie et le bâtiment d'origine ont un lien de parenté évident sur le plan architectural.



Photographies tirées de la revue HydroPresse, octobre 2014, p. 27

Nous avons donc ici un exemple, où l'on peut conserver la valeur patrimoniale d'un édifice lors d'un agrandissement ou d'une rénovation majeure. Il faut tout simplement respecter certaines règles architecturales.

Gilles Bachand



⁶ Ce poste de répartition de Saint-Césaire, est celui qui en 1998 est tombé en panne, occasionnant la perte de l'électricité pour toute la grande région, lors du fameux verglas.

⁷ HydroPresse, *Conservation du patrimoine bâti*, Montréal, Hydro-Québec, octobre 2014, p. 27.

Des liens Internet à consulter concernant le patrimoine bâti québécois

Liens utiles

- [Guides de référence et guides techniques du patrimoine bâti](#)
- [Les politiques du patrimoine du milieu municipal](#)
- [Associations, organismes et fondations œuvrant pour la protection du patrimoine](#)
- [Entreprises privées offrant une expertise dans le domaine patrimoniale](#)
- [Législation sur le patrimoine](#)
- [Répertoires et inventaires des lieux patrimoniaux](#)
- [Chaires de recherche universitaire en patrimoine](#)
- [Conseils de la culture](#)
- [Blogues et forums de discussion](#)
- [Autres](#)

Nous faire parvenir un lien

Guides de référence et guides techniques du patrimoine bâti

- ["Un art d'habiter"](#). Site internet de référence sur la restauration, rénovation et préservation du bâti patrimonial. Municipalité Deschambault-Grondines.
- ["Guide pratique destiné aux municipalités"](#) Guide de référence à l'usage des municipalités pour l'application de la loi sur les biens culturels. Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec.
- ["Guide des bonnes pratiques en patrimoine agricole"](#). 12 fascicules afin de guider les interventions sur le bâti agricole. MRC de Coaticook.
- Assurer une maison ancienne : [HERITAS](#), premier programme d'assurance au Québec exclusivement dédié aux propriétaires de maisons anciennes.

Les politiques du patrimoine du milieu municipal

- [Montréal](#)
- [Québec](#)
- [Rivière-du-Loup](#)
- [Deschambault-Grondines](#)
- [Victoriaville](#)
- [MRC des Maskoutains](#)
- [Fossambault-sur-le-Lac](#)

Associations, organismes et fondations œuvrant pour la protection du patrimoine

- [Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec \(APMAQ\)](#)
- [Association pour le patrimoine industriel \(AQPI\)](#)
- [Conseil du patrimoine religieux du Québec](#)
- [Corporation du patrimoine et du tourisme religieux du Québec](#)
- [Conseil québécois du patrimoine vivant](#)
- [Association québécoise d'interprétation du patrimoine \(AQIP\)](#)
- [Archéo-Québec](#)
- [Association des plus beaux villages du Québec](#)
- [Association des moulins du Québec](#)
- [Héritage Montréal](#)
- [Fondation rues principales](#)
- [Fondation Héritage Canada](#)
- [Icomos Canada](#)
- [Organisation des villes du patrimoine mondial \(OVPM\)](#)
- [Conseil international des monuments et des sites \(Icomos\)](#)
- [Centre de conservation du Québec](#)
- [Réseau canadien d'information sur le patrimoine](#)
- [Les amis de la montagne \(Mont Royal\)](#)

- Association des architectes paysagistes du Québec (AAPQ)
- Regroupement des diplômés en études patrimoniales

Entreprises privées offrant une expertise dans le domaine patrimonial

- Patri-Arch. Firma de consultant en patrimoine et en architecture
- Diane Joly, art, histoire et patrimoine
- Bergeron Gagnon Inc. Consultants en patrimoine culturel et en muséologie

Législation sur le patrimoine

- Site officiel du ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCC)
- Guides et publications sur la Loi sur le patrimoine culturel
- Formation en ligne pour mieux connaître et comprendre la nouvelle Loi sur le patrimoine
- La loi sur les biens culturels (LBC)
- Outils de réglementation : Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
- Loi sur la conservation du patrimoine naturel
- Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (LAU)
- Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles

Pour accéder à ces sites Internet, consulter l'adresse suivante :

<http://www.actionpatrimoine.ca/cmsq/liens.htm>



© Archives de la SHGQL. Le charnier de la famille Mercure au cimetière de Ange-Gardien
Le charnier de la famille Papineau au cimetière de Saint-Césaire

Ces charniers privés sont uniques dans les Quatre Lieux. En effet ils sont les seuls que l'on trouve dans les quatre cimetières paroissiaux. Le premier est situé dans le cimetière de Ange-Gardien et il appartient à la famille Mercure. Le second est situé dans le cimetière de Saint-Césaire et il appartient à la famille L.M. Papineau. Ce genre de charnier privé est souvent construit par une famille riche. On ne connaît pas l'histoire de ces charniers. Si vous avez de l'information les concernant, s.v.p. contactez les membres du conseil d'administration ou les bénévoles de la Maison de la mémoire ou l'auteur de cet article.

Gilles Bachand



NOTES HISTORIQUES

Une fonderie à Saint-Césaire de 1865 à 1871

Grâce à son pouvoir d'eau (la rivière Yamaska), Saint-Césaire a toujours été un endroit favorable pour des moulins à farine, des moulins pour carder la laine et bien entendu pour scier le bois. Aujourd'hui, nous allons découvrir une autre industrie qui utilise la force de la rivière, soit une fonderie.

Trois citoyens de Saint-Césaire vont former une société le 29 mai 1865. Ce sont : Élie Benoit, fondeur, Amédée Fréchette, forgeron et Jean-Baptiste Phaneuf menuisier. Ils entendent « *faire commerce comme fondeur et forgeron* ». ⁸ Cette entreprise sera enregistrée le 20 juin 1865.

FONDERIE
ST. CÉS AIRE.
BENOIT, FRÉCHETTE & PHANEUF
 Ont l'honneur d'informer le public de St. Césaire et des environs qu'ils tiennent dans ce village une FONDERIE où l'on peut trouver tous les articles de fonte en général, tels que :

**Poêles doubles,
 Chaudrons,
 Camards,
 Boîtes de Roues,
 Pentures de granges et**



CHARRUES.
 —Et de plus :—
 Toutes les machines nécessaires pour les
Moulins à Scie et à Farine, &c, &c.
 —AUSI :—
 Ils auront toujours en main les meilleurs
MOULINS À BATTRE
 à système perfectionné,—et aussi tout ce qui est
 nécessaire pour leur réparation. Aussi
CRIBLES DE GRANGES
Les mieux finis.
 —De plus :—
 Ils tonnent le BOIS, le FER, etc., et le polis-
 sent. Le tout cependant aux
**Conditions les plus modérées
 et les plus avantageuses
 possibles**
 pour le public qui est spécialement invité à visi-
 ter leur établissement
Avant d'aller ailleurs!!
 St. Césaire, 18 décembre 1865.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
 18 décembre 1865

Cette publicité parue au mois de décembre 1865 nous renseigne très bien sur les articles que fabrique cette fonderie, on y trouve des articles de cuisine, etc. Elle offre en plus une liste de machines agricoles telles que des charrues, moulins à scie, à battre, etc. Comme on le constate, son éventail de production est énorme pour un endroit comme Saint-Césaire.

Voici ce que rapporte *Le Courrier de Saint-Hyacinthe* du 2 février 1866 : « Ces jours derniers, nous sommes passés à St-Césaire et nous avons eu l'occasion de visiter la fonderie qu'y ont établie MM Benoit, Fréchette et Phaneuf. Nous y avons surtout remarqué un magnifique patron de poêle appelé **l'Habitant**. Ce poêle par sa commodité est digne du nom qu'il porte. Les charrues qui y sont fabriquées sont également d'une confection supérieure. Cet établissement est une grande amélioration, une véritable bénédiction pour la localité où elle se trouve. Aussi mérite-t-elle d'être encouragée puissamment. Nos lecteurs pourront voir dans l'annonce que nous publions sur notre première page que MM Benoit, Fréchette et Phaneuf ont toujours en mains une variété considérable de tous les objets qui se rapportent à la fonderie. »

Le 3 mai 1867, Jean-Baptiste Phaneuf quitte la fonderie. Élie Benoit forgeron, Amédée Fréchette et Isaïe Fréchette mécaniciens vont former une nouvelle entreprise sous le vocable de : Benoit, Fréchette & Frère. Cette entreprise s'engage à : « *faire commerce comme fondeurs, forges et mécaniques, fabrication, la vente et le débit de tous les ouvrages de fonderie, forge, bois, polir et finir le fer dont ils se mêlent dans leur genre.* »

⁸ Lucette Lévesque et Alain Ménard, *Répertoire des industries, commerces et institutions financières St-Césaire 1831 à 1995*, Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 1999, p. 19.

En 1868, c'est au tour d'Élie Benoit de quitter la compagnie. Et une nouvelle entreprise est formée le 14 mai 1868. Les propriétaires sont les deux frères Amédée et Isaïe Fréchette. Le nouveau nom de la compagnie est : Fréchette & Frère.

NOUVELLE
Manufacture Canadienne
AU VILLAGE DE
ST. CESAIRE.
—
FRECHETTE & FRERE.
—

MM. FRÉCHETTE & FRÈRE ont l'honneur d'annoncer au public de St. Césaire et des environs qu'ils viennent d'ouvrir une NOUVELLE MANUFACTURE beaucoup plus spacieuse et plus propice à leur genre d'industrie. Ils sont maintenant prêts à exécuter à demande, et auront constamment EN MAINS une grande quantité et variété de

POÊLES,
CHAUDRONS A SOUPE, A SUCRE, &c.,
CANARDS,
BOITES DE ROUES,
PENTURES DE GRANGES,
COLLETS POUR TUYAU
Double ou Simple,

Et tout ouvrage en fonte qu'il serait trop long d'énumérer.

— ILS AURONT AUSSI TOUJOURS EN MAINS —

Le grément nécessaire pour moulins à Scie et à Farine, et Machineries de toutes sortes,
MOUVEMENTS D'ENGIN A VAPEUR,
DE GRANDE SCIE RONDE,
— DE PLUS : —

MACHINES A BARDEAU sur les derniers plans. **MOULINS A LATTES**, sur un plan amélioré fournissant d'eux-mêmes de 40 à 45 lattes à la minute. **GONDARDS** bien montés pour moulins à Scie, et pour boutiques.

TOURS A BOIS EN FONTE, TOURS A FER, PLANEURS
A BOIS, MORTOISEURS, MACHINES A FAIRE LES
TENONS, ET MACHINES A DEGAUCHIR LE
BOIS, MOULINS A CARDES ET BRAIGNE
POUR LE LIN.

Et une variété d'autres articles de tout genre. Un soin tout particulier sera apporté aux Commandes qui seront exécutées promptement et soigneusement. Vieille fonte achetée en tout temps.

Encourageons l'industrie canadienne !
St. Césaire, 22 janvier 1869.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
22 janvier 1869

Gilles Bachand

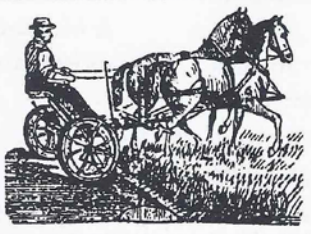
Référence :

Lucette Lévesque et Alain Ménard, *Répertoire des industries, commerces et institutions financières St-Césaire 1831 à 1995*, Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 1999, p. 18-29

Je me rappelle avoir vu dans la collection d'antiquités de M. Jean-Marc Morin cofondateur de notre Société un poêle venant d'une fonderie de Saint-Césaire. Je pense cependant que c'était un poêle de la fonderie « Leclerc » présente à Saint-Césaire de 1902 à 1919.

Si vous possédez des objets de ces fonderies, on aimerait les photographier pour nos archives. Merci à l'avance !

FAUCHEUSE ET MOISSONNEUSE,
LA CANADIENNE.



C'est un grand avantage pour tous les cultivateurs de trouver chez eux tous les instruments dont ils peuvent avoir besoin sans recourir à l'étranger.

MM. FRÉCHETTE ET FRÈRE, de St. Césaire offrent en vente la Faucheuse et Moissonneuse LA CANADIENNE qu'ils fabriquent à leur établissement à St. Césaire, sur un plan tout nouveau et combinant toutes les plus récentes améliorations, possibles. Ses avantages sont supérieurs à toute autre machine offerte en vente de nos jours.

LA CANADIENNE travaille sur n'importe quel terrain, elle évite les rochers sans arrêter, et elle fauche un arpent à l'heure.

LA CANADIENNE est pourvue d'une invention qui met le grain fauché en ondes : c'est sorte que les chevaux ne passent pas dessus ce qui épargne beaucoup de grain, au moins dix pour cent.

MM. FRÉCHETTE ET FRÈRE offrent aussi en vente des Moulins à battre, améliorés et garantis supérieurs. Ils ont à cheval de la dernière et de la meilleure qualité. De plus une foule d'autres instruments aratoires de tous genres et autres objets en fonte trop longs à énumérer.

Que les cultivateurs de ce District et autres visitent notre établissement avant d'aller ailleurs, et ils seront satisfaits.

Encourageons l'industrie locale.

St Césaire 25 Mai 1870.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
25 mai 1870

La lecture de ces deux annonces publicitaires est très révélatrice, car elle nous montre que les frères Fréchette sont des inventeurs et des innovateurs, en offrant aux cultivateurs des faucheuses et des moissonneuses intégrant toutes les nouveautés technologiques de l'époque.

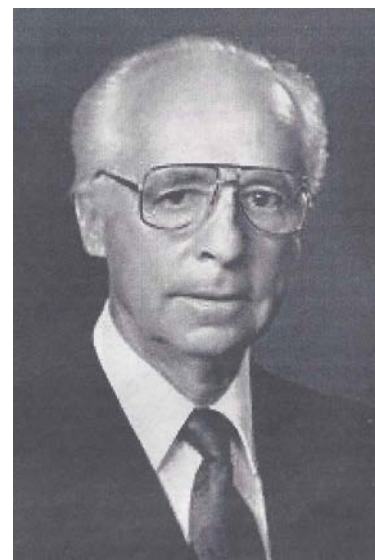
Voulant poursuivre sur une plus grande échelle leur commerce, les frères Fréchette vont ouvrir à la fin de 1870 une nouvelle manufacture à Saint-Hyacinthe sur le pouvoir d'eau de M. Soly. Ils offrent donc à vendre ou à louer le 2 février 1871, la propriété sur laquelle est bâtie leur fonderie dans le village de Saint-Césaire magnifiquement située pour une manufacture avec ou sans les instruments de la boutique comprenant un engin à vapeur et tous les accessoires pour une fonderie complète prête à fonctionner. N'ayant pas poursuivi cette recherche dans le temps, je ne sais pas si la manufacture de Saint-Hyacinthe a bien réussi ?

Clément Létourneau cultivateur émérite des Quatre Lieux !

Il nous fait plaisir de rendre hommage à ce pionnier de la culture du soya au Québec et par le fait même dans les Quatre Lieux. Depuis toujours, M. Clément Létourneau est très impliqué dans le milieu communautaire de Saint-Césaire. Il est aussi membre de notre Société depuis des années. C'est à son initiative que nous devons la rénovation de la croix de chemin du rang Bas-de-la-Rivière-Nord à Saint-Césaire.

La lecture de cet article paru dans le journal *Gestion et technologie agricole* vous permettra de découvrir le cheminement de sa vie professionnelle.

« Initié depuis sa tendre enfance au domaine agricole, Clément Létourneau fait d'abord des études en agriculture avant de prendre charge, en 1953, de la ferme familiale spécialisée en production laitière. L'entreprise se développe sur des bases solides et mérite à ses exploitants la Médaille d'argent du concours du Mérite agricole en 1961 de même qu'une Médaille d'argent lors du concours d'Embellissement des fermes du comté de Rouville en 1967.



Clément Létourneau

Dans sa vie professionnelle, Clément Létourneau s'engage à fond dans la JAC⁹ puis dans le syndicalisme agricole. À 35 ans, il devient président de l'UCC¹⁰ de la Fédération de Saint-Hyacinthe et le plus jeune membre de l'exécutif provincial de l'Association. En 1966, il est nommé président fondateur du Syndicat des producteurs de lait industriel de Saint-Hyacinthe et, quelques années plus tard, premier président de la Caisse d'établissement de Saint-Hyacinthe. Son enthousiasme et leadership lui valent de devenir vice-président général de l'UPA¹¹ de 1972 à 1975.

Dans les années 60, M. Létourneau est très actif dans deux dossiers qui influencent encore la mise en marché des produits agricoles. Il travaille à la mise en place des plans conjoints, lesquels visent à assurer une stabilité de revenus aux agriculteurs et un régime de cotisation obligatoires qui consacre une reconnaissance au syndicalisme agricole.

En 1977, les Létourneau cessent la production laitière pour se lancer dans la production de semence et fondent en 1980 la compagnie *Semences Prograin*, laquelle devient rapidement le véhicule privilégié d'ouverture des marchés pour les produits du soya québécois. En 1993, *Semences Prograin* prévoit traiter avec ses microniseurs à infrarouge 35 000 tonnes de soya provenant de 500 producteurs, soit plus de la moitié de la production québécoise. Il est facile de constater le chemin parcouru en comparant les 50 000\$ de revenus de la première année aux chiffres d'affaires de 10 M\$ de l'année en cours.

Le grand mérite de Clément Létourneau est d'avoir innové dans un domaine bien spécifique, soit la culture du soya, laquelle permet aux agriculteurs de subvenir à leurs besoins en suppléments protéiques. De plus, son sens inné des affaires lui a permis de s'attaquer au marché canadien et international. Il a aussi mis en place en 1986 le seul centre de recherche en développement et en amélioration du soya au Québec. Ce

⁹ JAC : Jeunesse agricole catholique.

¹⁰ UCC : Union catholique des cultivateurs.

¹¹ UPA : Union des producteurs agricoles.

centre est dirigé par un agronome phytogénéticien et se veut une police d'assurance pour les producteurs qui ont suivi le vaillant pionnier.

Clément Létourneau a été intronisé au Temple de la renommée de l'agriculture du Québec en 1993. »

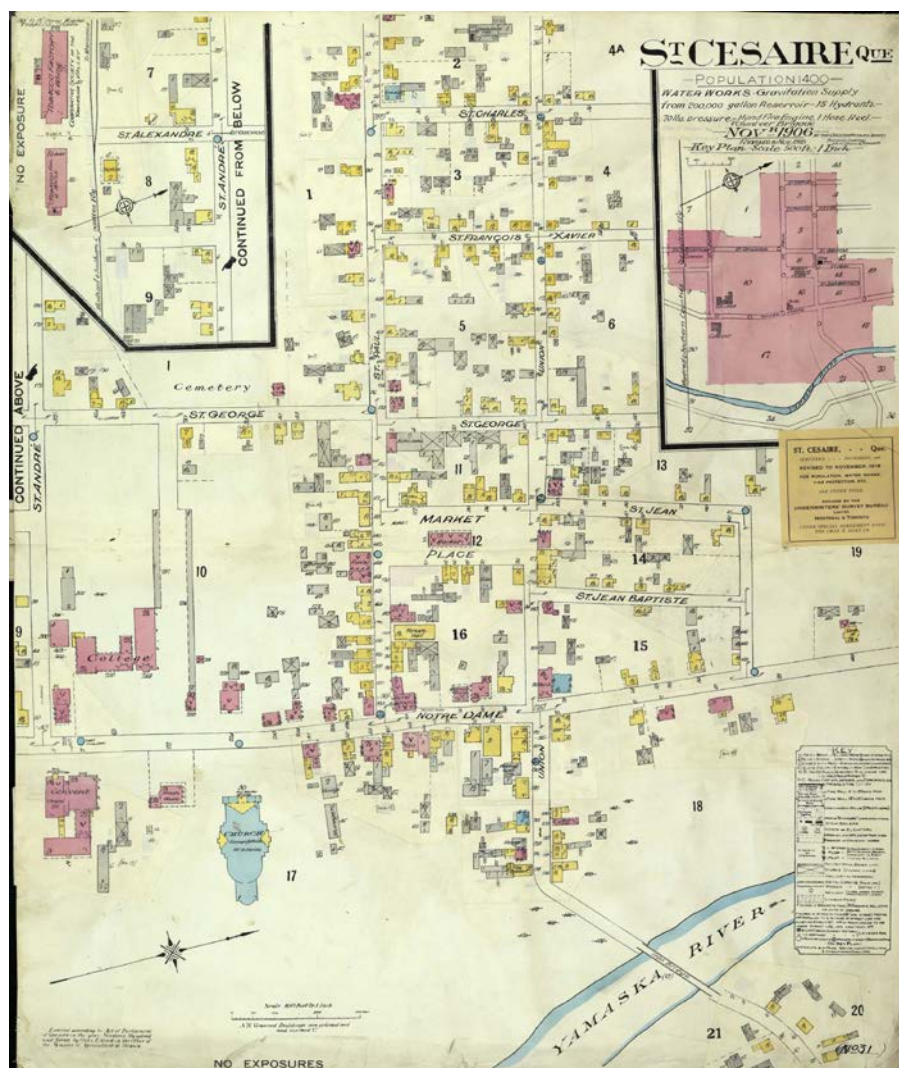
Gilles Bachand

Référence : *Gestion et technologie agricole Hors-série*, Saint-Hyacinthe, jeudi 23 octobre 2014, p. C20.

Plan de Saint-Césaire 1918 du Underwriter' Survey Bureau Limited Montreal & Toronto

Ce plan d'assurance qui nous montre Saint-Césaire en 1918 est très intéressant. Nous y apprenons que la population est de 1400 citoyens et qu'il y a une brigade de pompiers volontaires. Cependant le plus significatif est le nom des rues, la localisation de certains édifices, en somme la découverte de toutes les maisons du village.

Gilles Bachand



Pêle-mêle en histoire...généalogie...patrimoine... des suggestions... de Gilles Bachand

Des lectures historiques...

Un article du journal *Le Canada Français*¹² de Saint-Jean-sur-Richelieu nous renseigne que nous possédons dans notre région une bibliothèque qui recèle plus de 2000 ouvrages rares. Cette riche bibliothèque est située au **Collège militaire royal de Saint-Jean**. Elle possède en effet des livres très anciens du 17^e et 18^e siècle. Parmi ceux-ci, de nombreux volumes traitent d'histoire, dont les *Relations des Jésuites* de 1858. Tous ces documents font partie de la collection de plus de 180 000 volumes imprimés que possède cette institution.

On peut visiter cette bibliothèque en se rendant au **Collège militaire royal de Saint-Jean**.

Patrimoine religieux :

L'église de Rougemont

Les travaux de rénovation sont enfin commencés à l'église de Rougemont. Durant les prochains jours, on va entreprendre de repeindre l'intérieur de l'église. Il faut ajouter que des travaux importants ont été accomplis pour réparer le toit, puis suivront la restauration des tableaux des peintres Ozias Leduc et Paul-Émile Borduas.

Le presbytère anglican de Saint-Paul-d'Abbotsford

Des travaux importants sont présentement en cours de réalisation à l'intérieur de cet édifice, pour lui redonner son caractère original.

La laiterie

Saint-Paul-d'Abbotsford possède encore plusieurs de ces petits édifices, dont certains sont construits en pierres des champs d'autres en bois et aussi en blocs de ciment. Je suis certain que l'on en trouve aussi dans les autres municipalités des Quatre Lieux. Il serait pertinent d'en faire la nomenclature, une description, et aussi de les photographier avant que malheureusement elles ne disparaissent de notre paysage agricole. Si vous êtes intéressé par ce travail de recherche patrimoniale, s.v.p. contactez Gilles Bachand ou un membre du conseil d'administration de la Société.

Nouveaux membres de la Société

Nous vous souhaitons la bienvenue et beaucoup de plaisirs parmi nous

Francine Chalifoux, Jacqueline B. Mailloux, Julie Haman, Francine Lefebvre, Nathalie Gravel, Luc Perron, Marcel Morrow et Stéphane Boucher



¹² Louise Bédard, « Collège militaire royal de Saint-Jean la bibliothèque recèle 2000 ouvrages rares » Saint-Jean-sur-Richelieu, *Le Canada Français*, 2 octobre 2014, p. A-24.

PROCHAINE RENCONTRE DE LA SHGQL

---À mettre à votre agenda---

Conférence de Mme Cécile Choinière: "Les Filles du Roy"

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres ainsi que la population à assister à une conférence de Mme Cécile Choinière sur "Les filles du Roy".

Entre 1663 et 1673, quelque huit cents Filles du Roy sont venues peupler la colonie qui comptait à l'époque, six hommes pour une femme. Ces filles, qui sont-elles et pourquoi les appelle-t-on ainsi? Plusieurs écrits ont été produits sur le sujet mais malheureusement, certains ont attaqué la réputation de ces filles venues s'établir au Canada.

Lors de cette conférence, Mme Cécile Choinière dressera un portrait réaliste de ces femmes qui apparaissent dans la majorité des tableaux d'ascendance des québécois de souche française et qui méritent l'intérêt que leur accordent les amateurs férus d'histoire et de généalogie.

La conférence aura lieu le 24 février 2015 à 19h30, à la salle municipale de l'Hôtel de ville de Saint-Césaire, 1111 avenue Saint-Paul.

Coût: Gratuit pour les membres, 5\$ pour les non-membres.

Bienvenue à tous !

Activités de la SHGQL

14 janvier 2015

Lors de cette rencontre du conseil d'administration, les points suivants étaient à l'ordre du jour : les cours de généalogie, le bail, le lancement de l'Histoire de Saint-Jean-Baptiste, l'offre de service de la municipalité de Ange-Gardien, la prochaine campagne de financement, etc.

27 janvier 2015

Une quarantaine de personnes étaient présentes lors de la conférence de M. Marcel Fournier à Ange-Gardien. M. Fournier nous a révélé quelques dessous de l'émission « Qui êtes-vous? » quant à ses recherches et les aboutissements de celles-ci lors de la diffusion des émissions. Le public a grandement apprécié cette présentation.



Nouveautés à la bibliothèque de la SHGQL

Toutes nos nouvelles acquisitions ou dons sont systématiquement exposés dans le présentoir de nouveautés pour une période d'environ un mois, puis placés sur les rayons de notre bibliothèque.

Don de Clément Brodeur

ROY, Égide-M. *La formation du régime scolaire Canadien-Français*, Québec, 1924, 259 p.

COLLARD, Jean, *Chants du pays*, Éditions du Chant du coq, 1990, 104 p.

MERGNAC, Marie-Odile et al, *Les noms de famille à Chinon*, Paris, Archives & Culture, 2005, 238 p.

MERGNAC, Marie-Odile et al, *Les noms de famille du Maine et de l'Anjou Histoires et anecdotes*, Paris, Archives & Culture, 2002, 191 p.

BLANCHETTE, Réal, *Un homme et sa sagesse quand un homme mène une bonne vie*, Saint-Hyacinthe, 196 p.

COMITÉ DE TOPNYMIE BOUCHERVILLE, *Ma rue raconte... son histoire*, Boucherville, Ville de Boucherville, 1984, 83 p.

Don de Alice Granger

DÉSAUTELS, Yvon, *Les coutumes de nos ancêtres*, Montréal, Éditions Paulines, 1984, 55 p.

GAUTHIER, Rosario, *Mariages de la paroisse de Saint-Louis de Terrebonne 1727-1965*, Montréal, Éditions Bergeron & Fils, 1972, 225 p.

BERGERON, Jean et Daniel BERGERON, *Répertoire des mariages de la paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies 1687-1970*, Montréal, Éditions Bergeron & Fils, 1972, 118 p.

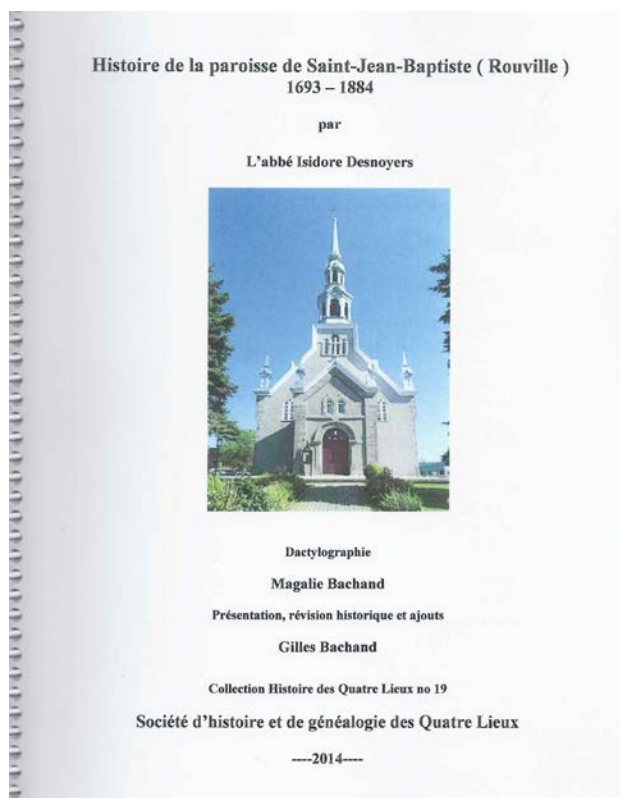


---Nouvelles publications---

Calendrier historique 2015



En vente seulement 6 00\$



Histoire de Saint-Jean-Baptiste de Rouville 183 p. 30 00\$

POUR VOUS, AVEC NOUS !
Bourses de 30 000\$ à gagner



Desjardins
Caisse de Granby-Haute-Yamaska
Coopérer pour créer l'avenir



Notre Société participe au concours *Moi Je coop* de la Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska en soumettant le projet suivant : « installation d'un siège-élévateur d'escalier. »

Nos activités en image

Cours de généalogie



Les participants au cours du mercredi après-midi avec le « détective ancestral », M. Guy McNicoll



Une partie de l'assistance à la conférence de M. Marcel Fournier, le 27 janvier à Ange-Gardien

Merci à nos commanditaires

Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska
Caisse Desjardins de Marieville-Rougemont
Caisse Desjardins de Saint-Césaire
La Caisse populaire de l'Ange-Gardien



Coopérer pour créer l'avenir



Chevaliers de Colomb conseil
3105 Saint-Paul-d'Abbotsford

BENOÎT FAFARD
Propriétaire

IGA MARCHÉ FAFARD **IGA**

2020, route 112, Saint-Césaire QC J0L 1T0
Tél. 450 469-3536 | Téléc. 450 469-1122
Courriel: iga08040haute@direction@sobeys.com

Tél./Phone : 450 469-4840 Fax : 450 469-2388

TREMCAR
TREMCAR ST-CÉSAIRE INC.
MANUFACTURIER DE SEMI-REMORQUES CITERNES
MANUFACTURER OF TANK TRAILER

USINE DE PRODUCTION / PRODUCTION PLANT
1025, rue Neveu, Saint-Césaire (Québec) Canada J0L 1T0

**Société
Saint-Jean-Baptiste
Richelieu-Yamaska**

SSJBRY

**estrie
richelieu**
MUTUELLE D'ASSURANCE AGRICOLE

770, rue Principale
Granby (Québec) J2G 2Y7

Téléphone: 450-378-0101
1-800-363-8971
Télécopieur: 450-378-5189
ger.qc.ca

A. Lassonde Inc.

170, 5th Avenue, Rougemont (Québec) Canada J0L 1M0
Tél./tel. (450) 469-4926/(514) 878-1057
Téléc./fax: (450) 469-1816
Site Internet / Web Site: www.lassonde.com

Rougemont OASIS Fuite
ALLEN'S SUN-MAID

**Drainage
Ostiguy & Robert Inc.**

255, ROUTE 112, ST-CÉSAIRE, QUÉBEC J0L 1T0

Pierre Ostiguy
ordrain@xplornet.com
www.ostiguyetrobert.com

Bur.: (450) 469-3156
Bur.: 1-800-363-8973
Cell.: (450) 830-9278
Fax: (450) 469-5667

Gestion de matières résiduelles

SANI ECO
ENSEMBLE, RÉCUPÉRONS !

Sylvain Gagné
530, rue Edouard
Granby, QC J2G 3Z6
Tél.: 450 777-4977
Cell: 450 777-9779
Fax: 450 777-8652
sanieco@bellnet.ca

COOP

COOPÉRATIVE RÉGIONALE D'ÉLECTRICITÉ
de St-Jean-Baptiste-de-Rouville

Guy Bourdeau Construction Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

Membre de: **APCHQ** **novoclimat**

225, Saint-Georges
Ange-Gardien, Qc J0E 1E0
Tél. et Fax: 450 293-4102
Cell.: 450 776-0944
Courriel: guyboul8@hotmail.com

DEXSEN
ÉQUIPEMENT SERVICE ENVIRONNEMENTAL

EXCAVATION, DÉMOLITION
SABLIÈRES
ÉQUIPEMENTS DISPONIBLES
TRANSPORT

239, rang Casme, Ange-Gardien 450 293-0766

**Chalet
de l'érable**

20, Rue de la Citadelle, Saint-Paul d'Abbotsford, QC, J0E 1A0
www.chaletdelerable.com

Ange Gardien

Hôtel de ville
Municipalité d'Ange-Gardien
249, rue Saint-Joseph
Ange-Gardien Qc
J0E 1E0

Tél. (450) 293-7575
Fax : (450) 293-6635

Saint-Césaire
Ville en mouvement

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469 3108 poste 229
Télécopieur : 450 469 5275
cynthia.bosse@bellnet.ca
www.ville.saint-cesaire.qc.ca

Saint-Paul d'Abbotsford

926, rue Principale Est
Saint-Paul d'Abbotsford, Qc J0E 1A0
Téléphone : (450) 379-5408
Télécopieur : (450) 379-9905
Courriel : d.rainville@videotron.ca

Municipalité de Rougemont

CAN-BEC IMMOBILIER

EBÉNISTERIE ARCHITECTURALE
LAMINAGE DE PANNEAUX
PRÉSENTOIRS / DISPLAYS

WWW.CAN-BEC.COM

Transport et EXCAVATION
François Robert inc.

✓ Résidentiel
✓ Industriel
✓ Commercial
✓ Agricole
✓ Installation septique

François Robert
450-293-5858
Cell: 450-360-9114
Télécopieur: 450-293-5656

526, rang Séraphine
Ange-Gardien J0E 1E0
info@excavationfrancoisrobert.com
www.excavationfrancoisrobert.com
RBQ #8004-6030-10

NRC

2430, Principale
St-Paul d'Abbotsford, QC
J0E 1A0

Culture et Communications Québec

Ministre Hélène David

ROBERT BERNARD
PNEUS & MÉCANIQUE

JOCELYN BERNARD
VICE PRÉSIDENT

T 450-379-5633 poste 503
F 450-379-5967
jbernard@robertbernard.com
WWW.ROBERTBERNARD.COM

765, PRINCIPALE, ST-PAUL D'ABBOTSFORD QC J0E 1A0

RONA Ducharme Et Frère Inc.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION • QUINCAILLERIE

1221, rue Vimy, St-Césaire (Québec) J0L 1T0
Tél. : 450 469-3137 • Fax : 450 469-3653

53, rue Cécile, Saint-Pie (Québec) J0H 1W0
Tél. : 450 772-2472 • Fax : 450 772-5393

**Votre publicité
a déjà
sa place !**

**Votre publicité
a déjà
sa place !**

Claire Samson
Députée d'Iberville
Porte-parole du deuxième groupe d'opposition
en matière de culture et de communications et
pour la protection et la promotion de la langue
française et pour la région de la Montérégie

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
Place aux citoyens

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
Bureau 3.89
Québec (Québec) G1A 1A4
Tél. : 418 644-1458
Télec. : 418 528-6935
claire.samson@assnat.qc.ca

Bureau de circonscription
327, 2^e Avenue
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 2B5
Téléphone : 450 346-1123
Sans frais : 1 866 877-8522
Télécopieur : 450 346-9068
claire.samson.iber@assnat.qc.ca

Ils ont à cœur notre histoire régionale !